

19U247

(Pages: 3)

Name.....

Reg. No.....

SECOND SEMESTER B.A./B.Sc./B.S.W. DEGREE EXAMINATION, APRIL 2020

(CBCSS – UG)

CC19U FRE2 A08(1) - TRANSLATION AND COMMUNICATION IN FRENCH

(French - Common Course)

(2019 Admission - Regular)

Time: 2½ Hours

Maximum: 80 Marks

Credit: 4

SECTION A

Répondez à toutes les questions.

I. Quelle heure est-il ?

1. 8.15
2. 16.45

II. Traduisez en anglais

3. un musée
4. une chanson
5. Pourquoi pas?
6. Les boissons
7. Les poissons
8. Bon appétit

III. Traduisez en français.

9. At what time?
10. I would like
11. To watch television
12. Dinner

IV. Complétez avec du, de l', de la

13. Je bois ___ eau
14. Au dessert, il y a ___ glace
15. Il y a ___ monde dans le restaurant.

(Ceiling : 25 Marks)

SECTION B**19U247****Répondez aux questions suivantes.**

16. Mettez les verbes aux passé composé.
- (a) Qu'est-ce que tu (faire) dimanche ?
 - (b) Je (aller) au cinéma avec Pierre.
 - (c) Nous (voir) un film très amusant.
 - (d) Puis nous (faire) une promenade au jardin des Tuileries.
 - (e) Après je (rentrer) chez moi.
17. Traduisez en anglais.
- Les Français utilisent beaucoup leur voiture. Le réseau des routes et des autoroutes est très important, pour aller d'une ville à un village, on prend le car.
18. Qu'est ce que c'est TGV et RER ?
19. Accordez les mots entre parenthèses.
- (a) (Cher) Eva
 - (b) Je suis à Paris pour quinze (jour)
 - (c) C'est une très (beau) ville.
 - (d) Nous avons visité tous les (monument célèbre).
 - (e) Au musée nous avons vu de (beau tableau)
20. Nommez cinq villes en France.
21. Écrivez les mois de l'année ?
22. Complétez avec les démonstratifs
- (a) Qui sont ___ personnages ?
 - (b) Je connais ___ acteur.
 - (c) Regarde ___ visiteur.
 - (d) Regardez ___ belle fille
 - (e) ___ matin, il fait beau.
23. Présentez un menu français.

(Ceiling : 35 Marks)

(2)

SECTION C**Répondez à deux des sujets suivants.**

24. Traduisez en anglais.
- La serveuse : Qu'est-ce que vous prenez ?
Fanny : Une Parisienne.
Bertrand : La Spécial, c'est quoi ?
La serveuse : Du jambon, des œufs, et du fromage.
Bertrand : Mais il n'y a pas de différence avec la Paysanne : jambon, œuf, fromage !
La serveuse : Ah si ! Dans la Paysanne, il y a du jambon de pays, dans la Spécial du jambon blanc.
Bertrand : Je comprends ! Alors je prends la Paysanne. Je ne suis pas au régime.
La serveuse : Et comme boisson ? Du cidre, du vin, de la bière ?
Fanny : On boit de l'eau. Après on prend la route.
25. Traduisez en anglais.
- Nous habitons maintenant Clermont-Ferrand et je suis très content. Paul est professeur à l'université. Moi je travaille à la bibliothèque de la ville. Clermont est une ville agréable. Nous allons beaucoup au cinéma et au théâtre. Nous faisons du ski et de la randonnée. La région est très belle.
26. Racontez un voyage que vous avez fait.
27. Traduisez en français.
- A family dinner. There is always some bread on the table but the French eat less of bread than in the past. Few French people drink wine regularly. One has lunch between noon and 13.30. One dines between 19 hours and 20.30.

(2 x 10 = 20 Marks)

(3)